

c) Une zone d'un rayon de 3 km autour des foyers situés dans les communes de Lo-Reninge et d'Ichtegem.

d) Une zone d'un rayon de 3 km autour des exploitations de contact éliminées dans la commune de Torhout.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 19 juillet 1985.

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,  
P. DE KEERSMAEKER

c) Een gebied met een straal van 3 km rond de haarden gelegen in de gemeenten Lo-Reninge en Ichtegem.

d) Een gebied met een straal van 3 km rond de opgeruimde contactbedrijven in de gemeente Torhout.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 19 juli 1985.

De Staatssecretaris voor Landbouw,  
P. DE KEERSMAEKER

## EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 85 — 1320

#### 30 MEI 1985. — Decreet betreffende de subsidiëring van de V.Z.W. Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde van Antwerpen (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt:

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 59bis van de Grondwet.

**Art. 2.** Met ingang van het begrotingsjaar 1985 verleent de Vlaamse Executieve, onder de bij of krachtens dit decreet bepaalde voorwaarden, aan de V.Z.W. Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde van Antwerpen, in afkoring K.M.D.A., de gemeenschapstoelagen zoals bedoeld in artikel 3.

**Art. 3. § 1.** De totale financiële tegemoetkoming in de activiteiten die door de V.Z.W. K.M.D.A. worden uitgeoefend in de aangelegenheden die tot de bevoegdheid van de Vlaamse Gemeenschap behoren, omvat gelijktijdig:

a) de jaarlijkse toekenning van een basistoelage voor de werking van 49 600 000 frank. Dit bedrag wordt jaarlijks aangepast op grond van de procentuele verandering van de gemiddelde index van de consumptieprijzen voor het voorgaande jaar;

b) de jaarlijkse toekenning van investeringstoelagen, voor de restauratie en de toeristische uitrusting, op basis van een door de Vlaamse Executieve goedgekeurd vijfjarenplan waarvan de krediettranches ingeschreven worden onder twee afzonderlijke artikelen van de begrotingstabel.

Onverminderd de toepassing van de regels inzake subsidiëring van de toeristische uitrusting neemt de Vlaamse Gemeenschap in afwijking van de in het decreet van 17 november 1982 houdende bekrachtiging van het besluit van de Vlaamse Executieve tot bepaling voor het Nederlands taalgebied van de verdeling der kosten

voor werken aan beschermde monumenten, andere dan gebouwen bestemd voor een erkende eredienst, seminaries en pastorieën, bepaalde subsidiepercentages, het aandeel van de eigenaar in de uitgaven betreffende restauratie van beschermde monumenten te harer laste.

§ 2. De uitkering van de totale financiële tegemoetkoming voorzien onder § 1, is afhankelijk van

— de uitvoering door de V.Z.W. K.M.D.A. van het op 24 april 1985 door de Vlaamse Executieve goedgekeurde herstelplan;

— het sluiten tussen de Vlaamse Executieve en de V.Z.W. K.M.D.A. van een overeenkomst omtrent de aanwijzing van een tegenwoordiger van de Vlaamse Executieve in de schoot van de organen van de V.Z.W. en diens toezicht op dezer beslissingen.

**Art. 4.** Onder de bij besluit van de Vlaamse Executieve bepaalde voorwaarden kunnen op de toelagen bedoeld in artikel 3, § 1, a), voorschotten worden verstrekt.

**Art. 5.** De wets- en reglementsbevestigingen omtrent de controle op de toekenning en de aanwending van toelagen zijn mede van toepassing op de toelagen bedoeld in dit decreet.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 30 mei 1985.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Cultuur,

K. POMBA

(1) Zitting 1984-1985.

Stukken. — Ontwerp van decreet: 316, nr. 1. — Verslag: 316, nr. 2.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 30 mei 1985.

## TRADUCTION

COMMUNAUTE FLAMANDE  
MINISTRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 85 — 1320

30 MAI 1985. — Décret relatif à l'octroi de subventions  
à l'A.S.B.L. « Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde van Antwerpen » (1)

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1er.** Le présent décret règle une matière visée à l'article 59bis de la Constitution.

**Art. 2.** A partir de l'année budgétaire 1985, l'Exécutif flamand accorde des subventions de la Communauté telles que visées à l'article 3, à l'A.S.B.L. « Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde van Antwerpen », en abrégé : K.M.D.A., dans les conditions prévues par le présent décret ou fixées en vertu de celui-ci.

**Art. 3.** L'intervention financière globale dans les activités exercées par l'A.S.B.L. K.M.D.A. pour ce qui concerne les matières relevant de la compétence de la Communauté flamande comporte simultanément :

a) l'octroi annuel d'une subvention de base de l'ordre de 49 600 000 francs pour couvrir les frais de fonctionnement. Ce montant est adapté annuellement en fonction du taux de variation de l'indice moyen des prix à la consommation de l'année précédente;

b) l'octroi annuel de subventions d'investissement pour la restauration et l'équipement touristique sur base d'un plan quinquennal approuvé par l'Exécutif flamand dont les tranches de crédit sont inscrites à deux articles distincts du tableau budgétaire.

Sans préjudice de l'application des règles en matière de l'octroi de subventions pour l'équipement touristique, la Communauté flamande, par dérogation aux pourcentages subventionnels fixés par le décret du 17 novembre 1982 portant confirmation de l'arrêté de

l'Exécutif flamand fixant, pour la Région néerlandophone, la répartition des charges résultant de travaux effectués à des monuments protégés autres que les bâtiments destinés à un culte reconnu, séminaires ou presbytères, prend en charge la part du propriétaire dans les dépenses destinées à la restauration de monuments protégés.

§ 2. L'octroi de l'intervention financière globale prévue au § 1er est subordonné à :

— l'exécution par l'A.S.B.L. K.M.D.A. du plan de redressement approuvé par l'Exécutif flamand le 24 avril 1985;

— la conclusion d'un accord entre l'Exécutif flamand et l'A.S.B.L. K.M.D.A. relatif à la désignation d'un représentant de l'Exécutif flamand au sein des organes de l'A.S.B.L. et au contrôle qu'il exercera sur ses décisions.

**Art. 4.** Aux conditions fixées par arrêté de l'Exécutif flamand, des avances peuvent être accordées sur les subventions visées à l'article 3, § 1er, a).

**Art. 5.** Les dispositions légales et réglementaires en matière de contrôle sur l'octroi et l'affectation de subventions sont également applicables aux subventions visées au présent décret.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 mai 1985.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Culture,

K. POMA

(1) *Session 1984-1985.*

Documents. — projet de décret : 316, n° 1. — Rapport : 316, n° 2.

*Annales.* — Discussion et adoption. Séances du 30 mai 1985.

N. 85 — 1321

27 MAART 1985. — Besluit van de Vlaamse Executieve  
houdende reglementering en vergunning voor het gebruik van grondwater  
en de afbakening van waterwingebieden en beschermingszones

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 24 januari 1984 houdende maatregelen inzake het grondwaterbeheer inzonderheid op de artikels 3, 7, 9, 1° en 10;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Overwegende dat de Richtlijn 80/68/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 17 december 1979 betreffende de bescherming van het grondwater tegen verontreiniging veroorzaakt door de lozing van bepaalde gevaarlijke stoffen, bepaalde verplichtingen oplegt aan de Lid-Statens en dat het noodzakelijk is daaraan beantwoordende bepalingen in het interne recht op te nemen;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister voor Leefmilieu, Waterbeleid en Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

## HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder één enkele grondwaterwinning, die grondwaterwinning, welke geheel is op het grondgebied van eenzelfde gemeente en technisch een geheel vormt, waarbij grondwater wordt gewonnen of opgepompt uit eenzelfde watervoerende laag onder het gezag van eenzelfde natuurlijk of rechtspersoon.